

کریار
 بوهوشو ینیک
 به ۳ مانک یک
 به شش مانک دو
 به سالیک چوار روپیه ده دا
 اعلان یا ایشیکی خوپی
 له پره دواپیدا ده نوسر پت
 بو دو دیر ۳ آنه ده سینریت

پیشکوتن

حفتۀ جاریک درده چیت

هموشتیک
 بو پیشکوتن
 ده نوسری
 —
 یکی به آنه یک

(سال ۲ ژماره ۶۵) — (روز پینچشمه ۱۴ ذی القعدة ۱۳۳۹ ۲۱ جولای ۱۹۲۱) —

و جینی بلورین دا شرده کا . بو محافظه مملکتته که ایجه
 توتونی فقیر دشمنی کم بود وقتور بکیش بو به سر باران
 لبرامه رجام و هایه هتا چند مدتی بو حیاتی اقتصادی
 خومان چاره یک و محافظیکی له توتون چاکتر
 ده دوزینه وه دوقتور یک نختی یاریده حضرت نیقوتین
 بدا و شر له کل اوانی تر بکا کوانی به مساعده دوقتور
 چونکه ایستا زمانی چاندنی توتونه له امر وه هتا توتون
 پی ده کا موافقی فن زراعت همو حفته پی یاریده
 توتون ده ده م .

سایانی:

جمال عرفان

۶

تجربه طیاره کوره ترین

طیاره (۳۸) که کوره ترین طیاره وه فی بو تجربه
 و ۴۸ کسی هاکرتبو باش در چو . خطیکی راستی وای
 دامز رانیو که بتوانی ۵۰ کس و ۱۳ طن و نیو
 هاکریت و بی وستان یکسره به ۴ ساعت بکاته مصر .

۶

تی کوشین بو تحدیدی سلاح

لندن ۲۳ جون ۱۹۲۱

تلغرافیک ده کینیت له واشنگتن . وه که میستر

له مکتب البجه وه

بواسطه تو او بون سنه درسیه و ختام امتحان
 شاکردان بو خوبنده وه نومرو و تقدیر سعی و غیرت
 شاکردان و شوقیان بو علم و عرفان جناب حاکم سیاسی
 و قاع مقام یک و علما و اشراف قصبه و مأموران ملکی و
 عسکری تشریقیان هینایه مکتب له طرف جناب
 حاکم وه به شربت و قاوه و چایی اکرام مدعوین کرا و
 مختصر نطقی دائره خدمت جناب حاکم به معارف
 خوینرایه وه و له طرف جناب حاکم هر له صفتی ۳
 شاکرد به تقدیر تظیف و تسریر کران جو جیله جو جیله
 شاکرد له اکرام جناب حاکم و له تنزل فرمون أم ذاتا نه
 بو دائره مکتب له رو یا نا علامت بشوشی و روخوشی
 نمایان بو و خانمه احتفال به دو عا بو معارف پورران
 هینا .

۶

توتون

باشماوه یه

له کل پینچ شش آلا ی مصارف دا به طاوری
 وارداتی توتون مجادله ده کین له حدودی مملکتته که مانا
 همو آنیک حضرت نیقوتین له کل جناب تی این و
 قافه این شکر و صابین (بو وزنی این) چیت کل کلین

« هاردنغ » رئیس جمهوری ولایتی متحده برام بری کوملیکی کرد که له لایخی کوملی آشتیه وه دازاون بو یکیتی کلیسه کان . کومله که عریضه یکیمان دایه که موقعی ۲۰ هزار « کاهن » یعنی « هیکل » ی هبو . له همو ملته وه ده کینن به رئیس لسرویک خستنی ندیری که پیوسته به زویی بو کوکردنه وه (کوملی همو) بو باس کردن له ایشی تحدید سلاح .

۶

عراق و امیر فیصل

ام مقاله به عبارته له تأویخ منحصر او وقوعات سیاسی به کده پاش تشریف هینانی امیر فیصل له لایخی حکومت بریتانیا وه و قبول بونی داوای او بو تخت و تاج عراق قوماره .

اولا مجلس وزرای بغداد کاغذیکیان نویسه وه ته خدمت حضرت مندوب السامی و استدعایان کرد بو که قانون اصول هل بژاردن مبعوثان زو صادر بکریت تا کو هل بژاردن و انتخاب مبعوثان کتو پر بکریت .

حضرت مندوب السامی جوانی داوه وتی یانی کیانوه که صادر بونی قانون اصول انتخاب مبعوثان هر لبر اشکالات داهینانی ترتیبات دوا روزی قضاکانی کردی تأخیر بوه که هنی لوان ارتباط لکل عراق لایان باش نبوه . لکن اگر مجلس وزرا قبول بکن که قضاکانی کردی بی امه که ام شراکته هیچ تأثیری بییت بسر قرار لخری استقبال کردستان ماذون بشراکت ام انتخاب بین . اوسا دست بجی انتشار کردنوهی قانون اصول هل بژاردن مبعوثان هیچ ممانعتی نیه لکن حضرت مندوب السامی امیشی نویسه وه که وزارت داخلیه وها خبریان دابو که اقلاً مهلت ۳ مانک لازمه بو تو او کردنی انتخاب مبعوثان و بو کوکردنه وه مجلسی (مبعوثان) - و اگر اوان (یعنی مجلسی وزرا) ایانویت زوتر بکنه

نتیجه لازمه که خویان نجویزات لازمه پیشنهاد بکن . لپاش وصول ام کاغذه له مجلسی وزرا دا به بی اعتراض قرار درا که امیر فیصل به پادشاه عراق بناسریت .

له جواب ام قراره دا حضرت مندوب السامی وتی پیش امه که تصدیق ام قراره بکم لام وامناسبه که رأی عمومی مملکت بزانیست . و ایسته به پی ویستنی مندوب السامی سر پرستی کو کس صاحب اعلان خوارو بلاو کرایه وه .

۶

اعلان

برامه که له جلسه یازدهم جولای مجلسی وزرا دا له لایخی حضرت رئیس وزرا وه نجو بز و لایخی عموم اعضای مجلس قبول کراوه که بو شرطه حکومتی مشروطیت بییت امیر فیصل به پادشاه عراق تعیین و اعلان بکریت و لبرامه که به پی مقتضیات اصول ام قراره بو تصدیق حضرت مندوب السامی برراوه حضرت مذکور اکو چه یقینی هیسه که ام قراره انمکاس حقیقی عموم عراقه همیسان بقرضی خوی ده ناسریت له پیش امه که خوی آسیدی بکات رضایت عموم ملت تحصیل بکریت . بم . بیه له مجلس وزرا خواهشی نواندوه که اوان به وزارت داخلیه تبلیغ بکن بواجرای اقدامات لازمه بوزانین رأی و بیهر ملت .

و (سائل) کرنی رأی ملت لپاش مهلت مناسب اعلان ده کریت .

۶

حضرة مندوب السامی به حاکم سیاسی سلیمانی امری داوه که به ملت کرد لوای سلیمانی تی بکیمینریت که ماذونن و بکیف خویان اتوانن شریک ام رأی نواندنه بین و هر چه لو خصوصه وه (یعنی له خصوص شریک رأی

نواندن بون یان نه بون) بمناصب بزائن هیچ تاثیر ودخلی
نایت بسر ترتیبات و انتظامات دوا روزی حکومت
ام لوايه .

وهازانراوه که کاغذ رأی رسمی لباس چند روزی تر
بکاته سلجانی .

۴

خطبه لوئد جورج له مجلس انبراطوریه دا

لندن

۲۰ جون ۱۹۲۱

لو خطبه یه دا که له کردنه وه مجلس انبراطوریه
بریطانیادا لوئد جورج خویندیه وه وقی اهم ترین شتی
دره وه و پله ترینی علاقه انبراطوریه لکل حکومته کان
متحده و ژاپونه . له عالم دا نیه شونیک بو ترغیب دوام
سلامتی لودا . معاهده انکلیمس و ژاپونیش انکار
ناکریت که به قیمت بوه . چونکه ژاپون یکتی وایه که
بوایه له وختی حاجتدا یاریه قیمت ادا . انبراطوریه پیش
هر وا به سوکی له پیری ناچیته وه که پاپوری شری ژاپون
حاضر بو له وختی شردا بو ها کرتی عسکری اوسترالیا و
بوزیلانديه بو انکتره له وختی که هی المان له هندی و
هادی هلمتی ادا و له جولاندا بو . جالامان خوشه که
ام راستی و خوشه ویستیه پیاریزین و له همو مسائل
روز هلاقی زورودا که به تایتی مصلحتی ژاپونی تیابی
پرسی پی بکین بو کردنه وه و هل سورانی . و بو اوانه که
اگر ویستمان درکایک بکینه وه وک حکومت متحده
اراده یان کرد .

مستقبل چینیش کثر نیه اهمیتی . او مستقبلاً
نظرو به ایسه و حکومت متحده بو داوای ایشی
چاکه .

مصیبتیک نه کویته سردنیا کووه تر له بش و قسمت
عالم بو زورترین عناصر قومیه . انبراطور بریطانیه بچی
هیما خدمتی هل بزیر او بو انسان لم روه وه .

لسریجی هیئانی ام واجبه زور زیاد ناکین له خطر
شری دولیه جکه لو تقسیم انبراطور بریطانیایه که لسر
خویتی . سیاستی دره وه مان بوی ناکریت که بیتا بکات
لسر اختلاف جنس و مدنیت روز هلات و روز آوا
مراجعه حکومت ولاتی متحده و شعبه کائمان کرد
به راستی و اخلاصی بو امه تی بکین باش حوشه ویستی
لم روه وه . هیچ شک نیه حوشه ویستی تو او لکل او هپده
اساس بو بو ایسه . امانه ویت که حریک بین لکل او
جمهوریه کوره یه دا له همو شونیکدا ایسه حاضرین بو
مناقشه لکلیا له لاپنی همو بیریک که تعلق هیه به متحدیدی
سلاح بلام ناتوانین له برمان بچیت که ژاپانی ولاتی
متحده و اوسترالیا و نیوزیلانده و همو انبراطوریه دانراوه
لسر سطوتی بحریه که اوه اساس بونی انبراطوریه لبر
اوه واجبه لسرمان که پروانینه تداپیری او تو که بو
سلامتیان پیویسته .

۴

لندن

۲ تموز ۱۹۲۱ رسمی ده کینیت

ولی عهد انکتره ده چیت بو هندن له دواپی مانکی
تشرین اول لکل یاور و بردسته کافی سواری پاپوری
(رناون) ده بی . رنکه زیارتی جبل الطارق و پورت سعید
و عدن بکات سفره کی تصادفی سرما ده کات همو ولاتی
هندیش زیارت ده کات .

۴

نات پینکرتون

به دم خوه وه رزکار بو

باشماوه یه

ایواری پینکرتون چوه مالی وک لای خواری

تلغرافیکی له بالتیموره وه ورکرت :

له نیورق بو نات پینکرتون

ویلیام قولقسنتون له جاده و سستلانددا خاوندی

فابریقه ژماره ۳۳۳ یه . زنه کی مردوه زور دوله منده
هر کوریکی هیه ناوی « هاری » یه زور سر بزبوه
لبر خرابی محکومی زنجیره باوکی هر چن هولی دا وازی
له خرابه نه هینا لپاشا دری کرد ایستتا جیکای نازانین
همو وخت ده کرین بو کرتی . ویلیام خوشکیکی فقیری
هییه له بورق له لاینی او یشه وه هیچ نازانین .

مدیر پولیسی بالتیمور

یلنکرتون تلغرافه کی بیجا به وه و امانه ی به بپردا

هات .

او هاری یه که باوکی دری کرده جونی یه لبر اوه
مادام دورا و کوره کانی اکوژیت رنکه باوکی اوی بی بش
کرد بی وختی که مرد ماله کی پته وه سر اوان لپاش
کوشتنی مادام و مثال کانی ونکه بو اوه که ماله کی بکویته
دست باوکیشتی بکوژیت .

لپاش ام بپر کرده وه یه یلنکرتون هستتا چوه مانی

مادام دورا .

ماویتی

۴

اعلان

لبر اومه له ناوشار دا هنی قسه ی درو بلاو کراوته وه
وا مناسب بینرا که اعلان خوارو بلاو بکرت :
هیشتا حکومت هیچ نیتی نیه بهیلت شیخ محمود
بینه وه بو عراق یا کردستان .

شیخ عبد القادر و شیخ غریب و سید احمد ایستا
له بغدادن و لوی یش ده مینن .

۴

اعلان

بو معلومات و نصیحت هموام اعلانه بلاو
کرایه وه :

ده بیت همو سند قرض غیره رسمی که به اهالی
ادرت له دابره حاکم قضادا ضبط و قید بکرت و شرایط

او قرضه یش قبول و تصدیق بکرت . او قرضانه که
هیشتا سند و شرائطیان قید و تصدیق نه کراوه ده بیت
لپیش سی و یکم مانکی او کسست دا به دابره قضا تقدیم
کرت .

استدعا بو تحصیل او قرضانه که له سره وه نوسراوه
قید و تصدیق نه کرایت له محکمه دا ناپیریت .

حاکم سیاسی سلیمانی

میجر کولدسمیت

۴

بو زانین همو

اگر دزی یک له یکک کرا او کسه ده بی زو خبر به
نزیکترین محلی حکومتی بکه نیفت . نه ک خبر به مدیر
ناحیه نه دا و یکسر بیته سلیمانی خبر بدا اگر بوی نکرا خبر
به مدیر بدا خبر به کوخه دی و کوره دی یک که نزدیک
او شویننه بدا او کوخه دی و کوره دی ش هر وک
ده بی دست بچی شوینی او دزبته هلکرن و زور هول
بدن بو درخستنی او دزبته ده بی زو خبریش به مدیر
بکه یین .

حاکم سیاسی

میجر کولدسمیت

۴

بو خدمت کرایه کان

بو کرم فرمون پاره سالی تازه کرایه کان هتا ایستا
شتیکی وایان نه کیانوه تکلمان وایه اوی پیشکوتنی بو
ده چیت خوی حسینی خوی ده زانی چه له هی سالی
رابوردو وجه له هی مالی تازه اوی له خدمتیا هییه کرمی
بفرمویت و بپیریت .

پ

۴

له چاپخانه حکومت له سلیمانی چاپ کرا .